

奇異藥水

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

埠雲
房藥大洲五

上列藥品不包寄費

殺蟲仔藥
殺木虱藥
每盅三毛

奇異聯集
出版贈送
函索即寄

奇異藥水
可搽可食
功效萬能
百病能治

大罇七毛
中罇四毛
小罇壹毛
發行相宜
招商代理

●雲
五洲大藥房
鼓吹吹救國之
唱片又有辦到
蔡廷楷燦爛櫻花落
黃龍痛飲
情僧偷到瀟湘館
相思盒
快活冤家
難中緣
少年發達
一隻新馬師會
上列唱片每隻壹元寄費貴客自理
唱片出門恕不退換

◎滿城致公堂通告
為通告事照得本堂第十次常會議決組織選舉職員籌辦處
以期選舉妥善在案茲將籌辦處之職員共分四科辦事故催
收員一科專為催收本堂一切經費年捐各項預期出發征收
希望我僑胞于催收員到時予以接洽及繳納其本人所負之
經費以盡職責是為切盼
選舉籌辦處職員列下
▲正處長 黃金灼 副 譚文馨
▲文書科 伍于滋
▲調查科 黃昌明 余榮 譚裔仍 李壽
▲催收員 譚昌期 黃金灼 陳西凡 黃仍章 譚仕昂

◎溫寧埠達權社明年職員表
社長 呂就榮 秘書 何春初 羅協平
財政 吳莫遲 梁明治 梁樹榮 呂敦
查帳 潘植良 劉孔順 梁樹榮 呂敦
會計 羅植良 黃樹森 梁樹榮 呂敦
駐市黨部幹事 梁日昇 李奕瑞 呂鴻鈞
梁成 梁煥 潘英 梁樹榮 呂敦
梁觀 呂生 陳高 梁樹榮 呂敦
吳治美 馬光球 羅華俊 呂鴻佑 吳肇珍
呂成有 梁祖振 李炎成

Reliance Lumber Co. Ltd.
95 West 1st Ave.
電話 Fair. 1100-5900
(易交平公)
▲李拉定士板公司廣告
啟者本公司備有極良極平之板料窗架：門扇
木瓦：釘牆板：夾板：釘牆紙板：天面板：及
木槽等皆備至千玻璃屋之棚欄與各種材料應
有盡有華友之有玻璃屋者請特別注意若蒙光
顧取價特平

◎達權社明年職員一覽表
正社長 陳耀球 副社長 謝郁洲
正財政 鍾德恒 副財政 伍富生
正交際 李紹波 副交際 司徒向柏
正監督 馮世裕 副監督 阮彬
幹事員 李宜 廖德 黃榮安 馬日昇
宣傳員 鄭逸民 廖德 黃榮安 馬日昇
徵收員 李煥 廖德 黃榮安 馬日昇
評議員 李煥 廖德 黃榮安 馬日昇
劉瑞連 李煥 廖德 黃榮安 馬日昇
馬瑞連 李煥 廖德 黃榮安 馬日昇
鍾瑞連 李煥 廖德 黃榮安 馬日昇

◎錦補碌達權社廿三年職員表
社長 譚帆舟 副社長 譚帆舟
財政 西文 秘書 林賢傑
查帳 黃德傑 查帳 黃德傑
評議員 譚帆舟 評議員 譚帆舟
核數員 譚帆舟 核數員 譚帆舟
黃樹敏 譚帆舟 黃樹敏 譚帆舟
謝行石 譚帆舟 謝行石 譚帆舟
黃樹敏 譚帆舟 黃樹敏 譚帆舟
黃樹敏 譚帆舟 黃樹敏 譚帆舟

舖舖金盛美
MEI SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L
鏡眼各款鑲小大廠各
毫五元五費報年全報明開理代

十足金葉首飾
Yueh Chow Studio
818 Main St.
Vancouver, B. C.
周耀初影相館謹啟

抗戰續畫片
此片由國軍攝影記者
親冒危險至前線攝影
版印成明信片看過者
臨戰地永久不忘
Yueh Chow Studio
818 Main St.
Vancouver, B. C.

新由上海到
五洲大藥房
包紙筒及郵費
地圖附贈戰地地圖
戰地地圖及戰地地圖
戰地地圖及戰地地圖
戰地地圖及戰地地圖
戰地地圖及戰地地圖
戰地地圖及戰地地圖
戰地地圖及戰地地圖

◎接整水龍
本號承接修整水龍
井裝冷熱水龍燈口
來火等件自備車燈
載各樣器具到門修
就華友光顧由電話
知從速應命
電話失應二九二九
D. Drummond
207 Pender St. E. Rea
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3929
住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文披露

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花柳白濁淋病等症
花柳白濁淋病等症
花柳白濁淋病等症
花柳白濁淋病等症
花柳白濁淋病等症
花柳白濁淋病等症
花柳白濁淋病等症
花柳白濁淋病等症

代理洲美
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給
批發達全球
味甘香脆
客題獨一標
廠歷多年
廠歷多年

榮榮臘味製廠
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.
代理洲美
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給
批發達全球
味甘香脆
客題獨一標
廠歷多年
廠歷多年

局務印軒新圖
機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎
電話 五五七五
售發印期日動活文中幫大
五毛二元一只每
奉寄即當閱取蒙如備印本樣章圖
HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啟謹 芳翰林 棠立林 人理司

紀念代東
啟者本社謹擇十二月廿五日舉行第
十五週年紀念慶典敦請
洪門總機關
達權總分堂洪門附屬團體暨各
昆仲屆時貴臨助慶指示禮儀易勝
榮幸
云埠達權社支部謹訂
中華民國廿二年十二月四日

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342
西藥治花柳最為得法本店常
備各種藥品奏效如神又備有
經驗藥劑師配製藥方華友光
顧特別歡迎
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

林瑞臣
跌打刀傷 湯火燙傷
跌打刀傷 湯火燙傷
跌打刀傷 湯火燙傷
跌打刀傷 湯火燙傷
跌打刀傷 湯火燙傷
跌打刀傷 湯火燙傷
跌打刀傷 湯火燙傷
跌打刀傷 湯火燙傷

自製良藥出世
Kwong Chai Fong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.
拔毒生肌膏 每盒二元五
跌打止痛水 每樽二元五
皮膚濕毒膏 每盒二元五
萬應爛腳散 每樽二元五
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳拔毒丹 每盒一元五
花柳跌打膏 每盒一元五
花柳跌打膏 每盒一元五

廣濟堂自製 各種丸散
鮮明熟藥 發客
拔毒生肌膏 每盒二元五
跌打止痛水 每樽二元五
皮膚濕毒膏 每盒二元五
萬應爛腳散 每樽二元五
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳拔毒丹 每盒一元五
花柳跌打膏 每盒一元五
花柳跌打膏 每盒一元五